

**Réinitialisation du Disjoncteur:**

C'est un dispositif de sécurité du ventilateur soufflant. Lorsque l'on utilise un outil dont l'intensité de courant est supérieure à celle autorisée, le disjoncteur s'ouvre. Pour le réarmer, débrancher l'outil qui a causé l'ouverture du disjoncteur et appuyer sur le bouton de réarmement situé près des sorties du ventilateur soufflant.

**ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

Débrancher le ventilateur soufflant avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Pour le nettoyer, utiliser un tissu doux humide avec une solution savonneuse douce. Ne jamais plonger les pièces électriques dans l'eau. Ne jamais utiliser d'essence, de benzène, de diluant, de détergents abrasifs, etc. comme agents de nettoyage. Ranger le ventilateur dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Le moteur est à graissage permanent.

**GARANTIE LIMITÉE**

**GARANTIE LIMITÉE AIRKING DE UN AN.** Les produits sont garantis par AirKing au premier utilisateur contre tout défaut de fabrication ou de matériau, un an pour le moteur et un an pour toutes les autres pièces à compter de la date d'achat, dans des conditions d'utilisation normales.

Toute pièce présentant, à l'avis d'AirKing, des défauts de fabrication ou de matériau et retournée à un centre de service agréé désigné par AirKing, frais d'expédition prépayés, sera réparée ou remplacée au choix d'AirKing, à titre de recours exclusif. Voir les procédures de réclamation sous garantie à la rubrique PROMPT RÉGLEMENT, ci-après. La présente garantie limitée donne aux acheteurs des droits spécifiques qui varient selon les provinces.

**LIMITE DE RESPONSABILITÉ.** Dans la mesure permise au titre de la loi applicable, AirKing décline expressément toute responsabilité pour tout dommage accessoire et indirect. La responsabilité d'Airking est dans tous les cas limitée et ne devra pas dépasser le prix d'achat.

**DÉNI DE GARANTIE.** AirKing s'est diligemment efforcé d'illustrer et de décrire avec précision les produits de cette documentation. Lesdites illustrations et descriptions ne sont toutefois données qu'à titre indicatif et ne garantissent pas expressément ou implicitement que les produits sont de qualité marchande ou adaptés à un usage particulier, ou qu'ils seront nécessairement conformes aux illustrations ou descriptions. Sauf dispositions contraires ci-dessous, aucune garantie ou affirmation de fait, expresse ou implicite, autre que celle énoncée à la rubrique **GARANTIE LIMITÉE** ci-dessus, n'est faite ou autorisée par AirKing.

**ADÉQUATION DES PRODUITS.** Il existe dans de nombreuses provinces et régions des codes et réglementations qui régissent les ventes, la construction, l'installation et/ou l'utilisation de produits pour certains usages, et peuvent être différents de ceux des régions avoisinantes. Bien qu'AirKing s'efforce de veiller à ce que ses produits soient conformes à ces codes, il ne peut en garantir la conformité et ne saurait être responsable de la manière dont le produit est installé ou utilisé. Avant d'acheter et d'utiliser un produit, il est conseillé d'étudier son application ainsi que les codes et réglementations nationaux et locaux, et de s'assurer de la conformité aux dits codes de ces produits, de leur installation et de leur utilisation. Certains aspects des dénis de garantie ne sont pas applicables aux produits de consommation. Par exemple, (a) certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limite des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limite ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas ; (b) en outre, certaines provinces n'autorisent pas de limite sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent la limite susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas, et (c) en vertu de la loi, durant la période de Garantie Limitée, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier applicable aux produits de consommation achetés par des consommateurs, peut ne pas être exclue ou autrement déniée.

**PROMPT RÉGLEMENT.** AirKing s'efforcera en toute bonne foi de faire les rectifications ou autres ajustements nécessaires pour tout produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie limitée. Pour tout produit jugé défectueux durant la période de garantie limitée, écrire d'abord ou appeler le revendeur chez qui le produit a été acheté. Celui-ci indiquera en détail comment procéder.



**PIVOTING UTILITY BLOWER  
MODEL 9550**

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

**READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE! RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

**CALLING FROM US:** If parts are missing, or replacement parts required, please call our Parts Department TOLL-FREE at 1-800-966-2028, Monday - Friday, between 8am-4pm EST. PLEASE DO NOT RETURN FAN TO PLACE OF PURCHASE. Reference the type and style of fan (located on bottom) when you call.  
For Technical Assistance, call 1-800-233-0268, Monday - Friday between 8am and 5pm EST.

**CALLING FROM CANADA:** If parts are missing, or replacement parts required, please call our Parts Department TOLL-FREE at 1-800-465-7300, Monday - Friday, between 8:30am and 4pm EST. PLEASE DO NOT RETURN FAN TO PLACE OF PURCHASE. Reference the type and style of fan (located on bottom) when you call.  
For Technical Assistance, call 1-800-465-7300, Monday - Friday between 8:30am and 4pm EST.

**DESCRIPTION**

The Air King 6" (15.24cm) Pivoting Utility Blower features 3-Speed operation with a blower wheel fan blade. The Fan has an enclosed motor with permanently lubricated ball bearings and a 10' (3.05 m) 14/3 cord set, and is constructed of sturdy ABS plastic.

**SPECIFICATIONS**

Motor ..... 120V, 60 Hz  
Blade diameter ..... 6" Blower Wheel  
Speeds ..... 3  
Control ..... Rotary Switch  
Air flow distribution ..... 270°  
Approvals ..... UL / CUL Listed

**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- WARNING:** Never insert fingers, pencils or other foreign objects into electrical outlets.
- WARNING:** Disconnect all electrical devices to the fan when moving the Blower Fan.
- WARNING:** When transporting the Blower Fan, disconnect the plug from the electrical outlet.
- WARNING:** Be sure the Blower Fan is on a stable surface when operating to avoid the chance of overturning.
- WARNING:** Do not use this Fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- WARNING:** Do not use this Fan in damp or wet locations or in the presence of flammable liquids or gas.
- WARNING:** Do not restrict the air intake.
- WARNING:** The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances must the ground prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done by a qualified electrician, using copper wires only.

- WARNING:** For indoor use only.
- WARNING:** Where possible, avoid the use of extension cords. If they must be used, minimize the risk of overheating by ensuring that they are UL listed and of the proper gauge and length. Never use a single extension cord to operate more than one Fan.
- WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE.
- WARNING:** USE OF A THREE-PRONG ADAPTER IS NOT RECOMMENDED. IMPROPER CONNECTION MAY CAUSE THIS RISK OF ELECTROCUTION. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.

**OPERATION**

Plug the Blower Fan into a properly grounded three-prong 120V AC receptacle.

Select the desired operating speed with the knob on the side of the Fan.



To adjust vertical angle, move fan body forwards or backwards to the desired setting.



**Breaker Reset:**

This is a safety feature of your Blower Fan. When you use a tool that has more amperage than allowed, the breaker will trip. To reset, unplug the tool causing the breaker to trip and push the reset button adjacent to the outlets on the Blower Fan.

## MODEL 9550

### MAINTENANCE AND CARE

Unplug the Blower Fan before cleaning or servicing. To clean your Blower Fan, use a soft moistened cloth with a mild soap solution. Never immerse electrical parts in water. Do not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. as cleaning agents. Store in a clean, dry area when not in use.

Motor is permanently lubricated.

## LIMITED WARRANTY

**AIRKING ONE-YEAR LIMITED WARRANTY.** Products are warranted by AirKing to the original user against defects in workmanship or materials under normal use for one year on the motor and all other parts, after date of purchase. Any part which is determined by AirKing to be defective in material or workmanship and returned to an authorized service location, as AirKing designates, shipping costs prepaid, will be, as the exclusive remedy, repaired or replaced at AirKing's option. For limited warranty claim procedures, see PROMPT DISPOSITION below. This limited warranty gives purchasers specific legal rights which vary from state to state.

**LIMITATION OF LIABILITY.** To the extent allowable under applicable law. AirKing's liability for consequential and incidental damages is expressly disclaimed. AirKing's liability in all events is limited to, and shall not exceed, the purchase price.

**WARRANTY DISCLAIMER.** AirKing has made a diligent effort to illustrate and describe the products in this literature accurately; however, such illustrations and descriptions are for the sole purpose of identification, and do not express or imply a warranty the products are merchantable, or fit a particular purpose, or that the products will necessarily conform to the illustrations or descriptions.

Except as provided below, no warranty or affirmation of fact, expressed or implied, other than as stated in "LIMITED WARRANTY" above is made or authorized by AirKing.

**PRODUCT SUITABILITY.** Many states and locations have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While AirKing attempts to assure that its products comply with such codes, it cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, please review the product application, and national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of the Limited Warranty, and implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

**PROMPT DISPOSITION.** AirKing will make a good faith effort for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom product was purchased. Dealer will give additional directions.

## MODE D'EMPLOI

**AirKing**  
Ventilation Products®

## LE VENTILATEUR PIVOTANT UTILITAIRE MODÈLE 9550

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'ESSAYER D'ASSEMBLER, D'INSTALLER, DE FAIRE FONCTIONNER ET D'ENTREtenir LE PRODUIT DÉCRIT. POUR LA PROTECTION DE L'UTILISATEUR ET CELLE DES AUTRES PERSONNES, OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. L'INOBSERVATION DES INSTRUCTIONS RISQUE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES ET DES DÉGÂTS MATÉRIELS !  
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR S'Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

**Appel en provenance des États-Unis :** Si des pièces sont manquantes ou des pièces de remplacement sont requises, veuillez appeler notre Département des Pièces SANS FRAIS au 1-800-966-2028, lundi – vendredi, entre 08:00 am et 16:00 pm HNE. VEUILLEZ NE PAS RETOURNER LE VENTILATEUR À LA PLACE D'ACHAT. Veuillez référencer le type et le style du ventilateur (situé au bas) lorsque vous appelez. Pour Assistance Technique, appeler au 1-800-233-0268, lundi au vendredi entre 08:00 et 17:00 HNE.

**Appel en provenance du Canada :** Si des pièces sont manquantes ou des pièces de remplacement sont requises, veuillez appeler notre Département des Pièces SANS FRAIS au 1-800-465-7300, lundi – vendredi, entre 08:00 am et 16:00 pm HNE. VEUILLEZ NE PAS RETOURNER LE VENTILATEUR À LA PLACE D'ACHAT. Veuillez référencer le type et le style du ventilateur (situé au bas) lorsque vous appelez. Pour Assistance Technique, appeler au 1-800-465-7300, lundi au vendredi entre 08:00 et 17:00 HNE.

### DESCRIPTION

Le Ventilateur 6" (15.24cm) Pivotant Utilitaire Air King offre une opération à 3 vitesses avec une roue de ventilateur à hélice. Le Ventilateur construit en plastique ABS solide a un moteur encastré et des roulements à billes lubrifiés en permanence et un ensemble de cordon de 10' (3.05 m) 14/3.

### SPÉCIFICATIONS

Moteur ..... 120V, 60 Hz  
Diamètre de l'hélice ..... Roue du Ventilateur 6"  
Vitesses ..... 3  
Contrôle ..... Interrupteur Rotatif  
Distribution du débit d'air ..... 270°  
Approbatons ..... Listé UL / ULC

### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT:** Ne jamais introduire les doigts, des crayons ni d'autres objets dans les prises électriques.

**AVERTISSEMENT:** Avant de déplacer le ventilateur soufflant, débrancher tous les dispositifs électriques qui y sont reliés.

**AVERTISSEMENT:** Avant de transporter le ventilateur soufflant, débrancher sa fiche de la prise électrique.

**AVERTISSEMENT:** Pour éviter qu'il ne se renverse, veiller à placer le ventilateur soufflant sur une surface stable avant de le mettre en marche.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas placer ce ventilateur dans une fenêtre. La pluie causerait un risque électrique.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser ce ventilateur dans des endroits humides ou mouillés, ni en présence de liquides ou gaz inflammables.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas bloquer l'entrée d'air.

**AVERTISSEMENT:** Le cordon électrique est muni d'une fiche à trois broches avec terre qui doit être branchée sur une prise appropriée. En aucun cas la broche de mise à la terre ne doit être coupée ni retirée de la fiche. S'il s'agit d'une prise électrique murale à deux trous, la remplacer par une prise à trois trous avec mise à la terre correcte, installée conformément

au code électrique national (NEC aux États-Unis), à tous les codes et à toutes les réglementations applicables sur le plan local. Ce travail doit être effectué uniquement par un électricien qualifié, utilisant uniquement du fil de cuivre.

**AVERTISSEMENT:** Pour usage à l'intérieur uniquement.

**AVERTISSEMENT:** Autant que possible, éviter l'utilisation de cordons prolongateurs. S'il est absolument nécessaire d'en utiliser un, minimiser le risque de surchauffe en vérifiant qu'il est homologué UL, du calibre et de la longueur appropriés. Ne jamais se servir d'un seul cordon prolongateur pour faire fonctionner plusieurs ventilateurs.

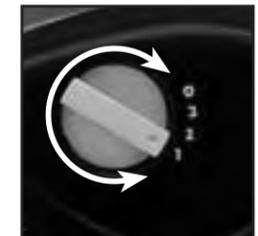
**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE SECOURS ÉLECTRIQUES, NE PAS UTILISER CE VENTILATEUR AVEC UN DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE VITESSE TRANSISTORISÉ.

**AVERTISSEMENT:** ILEST DÉCONSEILLÉ D'UTILISER UN ADAPTATEUR DE FICHE À TROIS BROCHES. UN BRANCHEMENT INCORRECT POURRAIT CRÉER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION. L'UTILISATION DE TELS ADAPTATEURS EST INTERDITE AU CANADA.

### OPÉRATION

Brancher le ventilateur sur une prise de courant alternatif de 120 V, à trois trous, correctement reliée à la terre.

Choisissez la vitesse de fonctionnement à l'aide du bouton situé sur le côté du ventilateur.



Pour régler l'angle vertical, faire pivoter le corps du ventilateur vers l'avant ou vers l'arrière, jusqu'à la position souhaitée.

